



NARRATOR: Dennis

AAPIJI MAANENDAAGWAN AAKOZIIWIGAMIGONG GII-ISHKWAA-
BIMAADIZID MASHKIKIWININI. GIIYAABI ENDAAD ABI WENDY. GII-
BIINDIGANAAWAG DASH GE-MAADANOKIIWAAD IMAA. BI-BIINDIGE CAROL
IMAA WIISINIIWIGAMIGOONSING.

It's been a sad time at the hospital since the doctor died of Covid. Wendy is still
at home. There are some new changes though. CAROL comes into the hospital
cafeteria where some staff are gathered. ! ! !

!

! ! CAROL- Wanda B

OSHKI-MASHKIKIWININI OMAA MBIINAA JI-BOOZHOO'EG.
DONALD ESIBAN IZHINIKAAZO, ANIMIHKII-WIIKWEDONG ONJII.
GINWESH AAZHA BI-MASHKIKIWININIIWI.

! ! JOHN- Frankie
GEGO BABAAMINIZHAWAAKEN IKWEWAG OMAA ANOKIYIN,
ROB!

Don't chase the women around when you're working here, ROB.

! ! ROB-Corey
NIIN NGA-BABAAMINIZHA'OGOOG! NGIZHIIBATOO DASH.
GAAWIIN N-GA-GAACHIDINIGOOSII. HAAAA

I'll be the one being chased! But I run fast. I won't get caught.
Hahaha

! ! CAROL-Wanda B
GIIYAABI BEZHIG! JACKIE NORTH IZHINIKAAZO AWE IKWE
OMAA GE-ANOKIID. GAA-AAKOZINID ODA-WAAWIJI'AA', JI-
BIIDAMAAGED MIIJIM GAYE MASHKIKIWAN.

One more! This woman's name is JACKIE NORTH. She will be
working with patients, delivering food and medicine to them.

! ! JACKIE- Gloria
AAPIJI GENIIN NIMINWENDAAN OMAA JI-ANOKIYYAAN.
BOOZHOO GAKINA AWIYA.

I'm very glad to be working here too. Hello to everyone.

! ! CAROL-Wanda B
AANDI TAGIIN WENJIIYIN, JACKIE?

Where are you from, JACKIE?

! ! JACKIE-Gloria
WAANIBIIGAAW. MII WEDI GAA-IZHI-OMBIGI'IGOOWAAN.

Hollow Water. That's where I was raised.

! ! CAROL-Wanda B
HAAW SA, GIGA-MAADANOKIIMIN.

Okay! So we'll start our work.

AMANDA (to CAROL)- Virginia
HOOWA, DAGAKINAAGOZI OSHKI-MASHKIKIWININI. WIIDIGE
NA?

Wow, the new doctor sure looks good. Is he married?

! ! CAROL (to AMANDA)-Wanda B
GAAWIIN GANABACH.

I don't think so.

! ! WILSON-Westin

GIDEBWE. GAAWIIN DASH AAPIJI DA-GICHI-INAGINDESINOON
IWE IZHICHIGEYING. AANAPII?

You're right. Then it won't cost us so much if we do that. When?

! ! JOHN-Frankie
NOONGOM GAA-MAADINAWEGIIZHIGAK ONAAGOSHIG.
AGWAJIING GI-GA-DANAKAMIGIZIMIN GAAWIIN DASH AWIYA

(Sounds of party music and people laughing. Glasses clinking. People laughing.)

! ! ! ! AMANDA-Virginia
BOOZHOO DON, AAPIJI GIDAGAKINAAGOZ GAA-IZHI'OYIN
NOONGOM GAA-DIBIKAK.

! Hi DON, you look pretty sharp dressed up tonight.

! ! ! ! DON-Brian M
AANIIN AMANDA. AMII TAGIIN EZHINIKAAZOYIN? GAAWIIN
NGANWIIKESII GAKINA AWIYA OWIINZOWIN. GEGIIN
GIDAGAKINAAGOZ.

Hi AMANDA. That's your name, right? Trying to remember
everyone's name. You look very good too.

! ! ! ! CAROL-Wanda B
WEGONEN WAA-MINIKWEYIN, DON? ZHOOMINAABO,
ANIIBIISHAABO, ISHKODEWAABO, BAKWEZHIGANAABO.
HAHAHA

What would you like to drink, DON? Wine, tea, whisky, flour soup.
Hahaha.

! ! ! ! DON-Brian M
HAAW BAKWEZHIGANAABO NGA-MINIKWE. HAHAHA OWE
ZHOOMINAABO NGA-ODAAPINAAN. MII IWE MENOPIDAMAAN.
GIIN DASH WIIN, CAROL?

! Okay, I'll have flour soup. Hahaha I'll have this wine. I like it. How
! about you, CAROL?

! ! ! ! CAROL-Wanda B
GAAWIIN NIIN NGA-MINIKWESII. MAAGIZHAA
ANDOMIGOOWAAN AAKOZIIWIGAMIGONG GE-DIBIKAK.
NGODING AKO IWE IZHISEMAGAN.

! I can't drink. I'm on call at the hospital tonight. In case something
! happens.

! ! ! ! DON- Brian M
! HAAW SA.

! Okay.

! ! ! ! SAM-Aandeg
! NIIN GI-GA-NAABISHKAWIN MINIKWEYIN, CAROL.

! I'll take your place in the drinking, CAROL.

! ! ! ! CAROL-Wanda B
WAWAWAWAWII GEGG OZAAAN NIBIWA MINIKWEKEN SAM OI

N-GII-ZAAGIJIBI'ODIZ. AAZHĀ MIINAWAA NIMINO-AYAA. AWE
DASH ABINOOJIIYENS NGII-BI-GIIMOOJI-ZAAGIJIWINAA.
ANISHAA NDIKID. GEWIIN NIN-GII-ZAAGIJIBIIWAA. MINO-AYAA
AANIISH.

I signed myself out. I'm well now. And I snuck that babay out. I'm
kidding. I signed him out too. He's fine.

NARRATOR: Dennis
ABINOOJIIYENS OGANOONAAN ERNIEWAN.
The BABY speaks to ERNIE.

! ! ! ! ABINOOJIIYENS- Brian C
! HAAW ERNIE DAGA GENIIN MINA'ISHIN.

! Okay, ERNIE, get me a drink.

! ! ! ! ERNIE-Roger

Hahaha. It sounds funny when you say that. What would you say if I moved badly?

! ! DON-Brian M

WILSON is getting more agitated. Maybe he drank too much already.

! ! ! ! WILSON-Westin
SHKE, AAZHA MIINAWAA OMADE-GAGANOONAAN
AMANDAWAN AWE ININIWISH. BAATIINOWAG DASH OMAA
IKWEWAG.

Look, he's talking to AMANDA again, that jerk. And there's lots of women here!

SAM-Aandeg
WIINGE NA GI-NISHKI'IG? AAN WAA-IZHICHIGEYIN? GI-WII-
ANDO-BAPASIINGWEGANAAMAA NA? PAS PAS PAS! DA-
INITAAGWAN BAPASIINGWEGANAAMAD. HAHAHAA

Is he making you really mad? What do you want to do? Do you want to go slap him around? Pus pus pus! That's how it'll sound when you slap him around. hahahahaha

NARRATOR: Dennis
APANE WILSON OMOOKIITAWAAN CAMERONAN. ONAWADINAAN. APANE
GII-AATAWAASE CAMERON E-GOSHKOWININD. SAM ZHEMAAK IMAA GII-
APANI'O E-GIBITINAAD OWIJIIWAAGANAN.

WILSON lunges at CAMERON. He shoved him to the floor. CAMERON went toppling down, taken by surprise. SAM immediately sprang to hold his friend back.

! ! ! ! SAM-Aandeg
HAAW SA NAA, WILSON. ANISHAA GIBABAAMENIMAA
CAMERON. GAAWIIN GIIN AWE GIDIKWEZENSIM.

